

# Isa

## Chapter 46

Amharic Interlinear

Reference: Amharic Selassie Bible

נשאתיכם your-things-carried <a href="#">H5385</a>	ולבמה -እና-በ-እነሰሳ <a href="#">H0929</a>	לחיה አራዊት	עצביהם their-idols <a href="#">H6091</a>	היו -እና-ሆነ <a href="#">H1961</a>	נבו Nevo	קרסו stoops <a href="#">H7164</a>	בל Bel <a href="#">H1078</a>	קרע ተነበረከከ <a href="#">H3766</a>	1
						לענפיה: ደክሞ <a href="#">H5889</a>	משא የእሱ-burden	עמוסות -እና-ጩ <a href="#">H6006</a>	

በል ተዋረደ፣ ናባው ተሰባበረ፤ ጣዖቶቻቸው በእንስሳና በከብት ላይ ተጭነዋል፤ ሽክሞቻችሁ ለደካማ እንስሳ ከባድ ጭነት ሆነዋል።

הלקחה: ሄዶ <a href="#">H1980</a>	בשבי -ያ-captives	ונפשי ነፍስ <a href="#">H5315</a>	משא የእሱ-burden	מלט አምልጥ <a href="#">H4422</a>	יכלו ቻለ <a href="#">H3201</a>	לא አይ- <a href="#">H3808</a>	יחזו አብሮ	קרעו ተነበረከከ <a href="#">H3766</a>	קרסו They-stoop <a href="#">H7164</a>	2
---------------------------------------	---------------------	---------------------------------------	-------------------	--------------------------------------	-------------------------------------	------------------------------------	-------------	-----------------------------------------	---------------------------------------------	---

ס  
—

ተኩብሱ በእንደነትም ተዋረዱ፤ ሽክሙን ለማዳን አልቻሉም፣ ራሳቸው ግን ተማረኩ።

הנשאים አሳሃ <a href="#">H5375</a>	בטן ሆድሽ <a href="#">H0990</a>	מני- -ከ-	העמסים -እና-ጩ <a href="#">H6006</a>	ישאל እስራኤል <a href="#">H3478</a>	בית ቤት	שארת ቀርት <a href="#">H7611</a>	וכל- ሁሉ <a href="#">H3605</a>	יעקב ያዕቆብ <a href="#">H3290</a>	בית ቤት	אלי -ወደ <a href="#">H0413</a>	שמעו ሰማ <a href="#">H8085</a>	3
										רתם: -እና-ማሕጸን	מני- -ከ-	

እናንተ የያዕቆብ ቤት ሆይ፣ የእስራኤልም ቤት ቆይታ ሁሉ፣ ከሆድ ያነሣኋችሁ ከማኅፀንም የተሸከምኋችሁ፣ ስሙኝ።

אני እኔ <a href="#">H0589</a>	אשאי አሳሃ <a href="#">H5375</a>	אני እኔ <a href="#">H0589</a>	עשיתי አደረገ	אני እኔ <a href="#">H0589</a>	אסבל -ለ-መሸከም <a href="#">H5445</a>	אני እኔ <a href="#">H0589</a>	שיבה ሸቡት <a href="#">H7872</a>	ועד- -እስከ <a href="#">H5704</a>	הוא እሱ <a href="#">H1931</a>	אני እኔ <a href="#">H0589</a>	זקנתי እርግናት <a href="#">H2209</a>	ועד- -እስከ <a href="#">H5704</a>	4
											אמלט: አምልጥ <a href="#">H4422</a>	אסבל -ለ-መሸከም <a href="#">H5445</a>	

እስከ ሽምግልና ድረስ እኔ ነኝ፣ እስከ ሸቡትም ድረስ እሸከማችኋለሁ፤ እኔ ሠርቻለሁ እኔም አነሣለሁ፤ እኔ እሸከማለሁ እኔም አድናለሁ።

ונדמה: እኔ-thought <a href="#">H1819</a>	ותמשלני and-compare-Me	ותשוו and-make-equal	תדמיני እኔ-thought <a href="#">H1819</a>	למי ማን <a href="#">H4310</a>	5
-----------------------------------------------	---------------------------	-------------------------	-----------------------------------------------	------------------------------------	---

በማን ትመስሉኛላችሁ? ከማን ጋር ታስተካክሉኛላችሁ? እንመሳሰል ዘንድ ከማን ጋር ታስተያዩኛላችሁ?

ויעשהו አደረገ <a href="#">H6884</a>	צרף a-goldsmith <a href="#">H6884</a>	ישכרו ተቀጥሮ	ישקלו -እና-መዘነ <a href="#">H8254</a>	בקנה ጎንድ <a href="#">H7070</a>	וכסו ብር <a href="#">H3701</a>	מכיס -በ-የእንተ-bag <a href="#">H3599</a>	זהב ወርቅ <a href="#">H2091</a>	הזלים Those-lavishing <a href="#">H2107</a>	6
						ישתחוו: -እና-ሰገደ <a href="#">H7812</a>	אש ደግሞ- <a href="#">H0637</a>	יסגו they-bow-down <a href="#">H5456</a>	אל ኤል <a href="#">H0410</a>

ወርቁን ከኮረጃ የሚያፈሰሱ ብሩኅም በሚዛን የሚመዘኑ እነርሱ አንጥረኛውን ይቀጥራሉ፤ እርሱም አምላክ አድርጎ ይሠራ ዋል፤ ለዚያም ይኩብሰሉለታል ይሰግዱለትማል።

አጎ አይ-	ጠታ H4725	ጠታ H5975	ጠታ H8478	ጠታ H3240	ጠታ H5445	ጠታ H3802	ጠታ -በ	ጠታ H5375	7
ጠታ H3808	ጠታ H4725	ጠታ H5975	ጠታ H8478	ጠታ H3240	ጠታ H5445	ጠታ H3802	ጠታ -በ	ጠታ H5375	
ጠታ —	ጠታ H3467	ጠታ H3808	ጠታ —	ጠታ H3808	ጠታ H0413	ጠታ H6817	ጠታ H0637	ጠታ H4185	

በጫንቃቸው ላይ አንሥተው ይሸከሙታል በስፍራውም ያደርጉታል፤ በዚያም ይቆማል፤ ከስፍራውም ፈቃቅ አይልም፤ ሰውም ወደ እርሱ ቢጮኹ አይሰማውም ከመከራውም አያድነውም።

ጠታ ጠታ	ጠታ -በ	ጠታ transgressors	ጠታ -አ-ተመለሰ	ጠታ and-be-firm	ጠታ -ያ-ይህ	ጠታ -አ-አሰባላሁ	8
ጠታ H6586	ጠታ H7725	ጠታ H0377	ጠታ H2063	ጠታ H2142			

ይህን አስቡና አልቅሱ፤ ተላላፊዎች ሆይ፤ ንስሐ ግቡ፤ ልባችሁንም መልሱ።

ጠታ -አ- but	ጠታ አምላክ	ጠታ ገና	ጠታ -አ-የለም	ጠታ ኤል	ጠታ አኔ	ጠታ ምክንያቱም	ጠታ H4489	ጠታ -ያ-መጀመሪያ	ጠታ -አ-አሰባላሁ	9
ጠታ H0430	ጠታ H5750	ጠታ H0369	ጠታ H0410	ጠታ H0595	ጠታ H5769	ጠታ H7223	ጠታ H2142			
									ጠታ -አ-አንድ	
									ጠታ H3644	

እኔ አምላክ ነኝ፤ ሌላም የለምና የቀድሞውን የጥንቱን ነገር አስቡ፤ እኔ እግዚአብሔር ነኝ እንደ እኔም ያለ ማንም የለም።

ጠታ My-counsel	ጠታ -አ-አለ	ጠታ አደረገ	ጠታ አይ-	ጠታ -የ-	ጠታ -ከ-ምሥራቅ	ጠታ -በ-መጨረሻ-	ጠታ -አ-መጀመሪያ-	ጠታ -አ-ነገረ	10
ጠታ H6098	ጠታ H0559	ጠታ H3808				ጠታ H0319	ጠታ H7225	ጠታ H5046	
						ጠታ H2656	ጠታ H3605		

በመጀመሪያ መጨረሻውን፤ ከጥንትም ያልተደረገውን እነግራለሁ፤ ምክራ ትጽናለች ፈቃድንም ሁሉ እፈጽማለሁ እላለሁ።

ጠታ -አ-ተናገረ	ጠታ ደግሞ-	ጠታ My-counsel	ጠታ ketiv	ጠታ ሰው	ጠታ far-away	ጠታ -ያ-ምድር	ጠታ -ያ-አኩሪ	ጠታ ምሥራቅ	ጠታ -አ-ጠራ	11
ጠታ H1696	ጠታ H0637	ጠታ H6098	ጠታ H6098	ጠታ H0376	ጠታ H4801	ጠታ H0776	ጠታ H5861	ጠታ H4217	ጠታ H7121	
						ጠታ H0637	ጠታ H3335	ጠታ H0935	ጠታ H0637	

ከምሥራቅ ነጣቂ ወፍን፤ ከሩቅም አገር ምክራን የሚያደርገውን ሰው እጠራዋለሁ። ተናግራለሁ፤ እፈጽማለሁ፤ አስቤአለሁ አደርግማለሁ።

ጠታ ጠታ	ጠታ ጠታ	ጠታ ጠታ	ጠታ ጠታ	ጠታ ጠታ	ጠታ ጠታ	ጠታ ጠታ	ጠታ ጠታ	ጠታ ጠታ	12
ጠታ H6666	ጠታ H7350	ጠታ H0047	ጠታ H0413	ጠታ H8085					

እናንተ ከጽድቅ የራቃችሁ እልክኞች፤ ስመኛ፤

ጠታ salvation	ጠታ ጠታ	13							
ጠታ H8668	ጠታ H6726	ጠታ H5414	ጠታ H0309	ጠታ H3808	ጠታ H8668	ጠታ H7368	ጠታ H3808	ጠታ H6666	ጠታ H7126
						ጠታ H0637	ጠታ H3335	ጠታ H0935	ጠታ H0637

ጽድቁን አቀርባለሁ፣ አይርቅም መድኃኒቴም አይዘገይም፤ ከጽዮን ለክብር እንዲሆን መድኃኒትን ለእስራኤል ሰጥቻለሁ።